

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 87 (1969)
Heft: 24

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

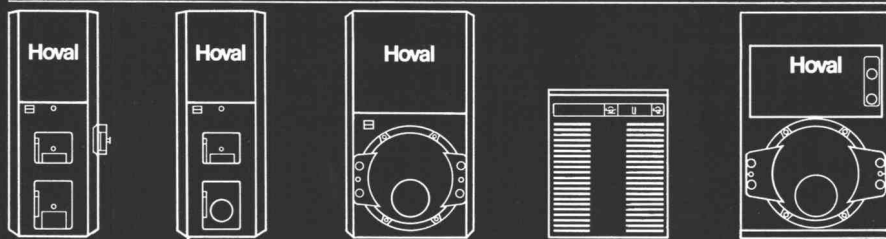
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gehen Sie auf sicher,
wenn es um
die Heizung und
Warmwasserbereitung geht.
Beim Hoval-Kessel
wird die Sicherheit
mitgeliefert.

Eine Heizungs- und Warmwasser-
bereitungsanlage muss ein Leben lang
jeden Tag Komfort bieten. Sie gehört
deshalb zu den Anschaffungen, auf die
man sich jederzeit verlassen will. Darum
legt Hoval nicht nur grossen Wert
auf die Qualität der Konstruktion, son-
dern pflegt auch den Kundendienst.
Das bedeutet, dass die Anlage einwand-
frei läuft und dass sie – jederzeit – den
uneingeschränkten Hoval-Komfort
bietet: Sparsame Heizung und un-

beschränkt Warmwasser zu niedrigsten
Kosten. Hoval-Kessel verfeuern Öl, Gas
oder feste Brennstoffe. Es gibt sie für
Ein- und Mehrfamilienhäuser, Hotels,
Schwimmbad-Heizungen, Schulen
und Gewerbebetriebe, für Neubauten
und für die Modernisierung bestehender
Häuser.

Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen
Telefon 051-731282
Basel, Bern, Lausanne, Lugano



Hoval

Inhalt

- Geomechanische Untersuchungen für die
Staumauer Emosson. Von N. Schnitter
und T. Schneider 465*
- Die Einsatzbereitschaft von Pumpspei-
chersätzen. Von D. Gössler 472*
- Wirkungsbereich der Berufsregister-Ord-
nung. Von H. Härry 475
- La libre circulation des Ingénieurs et
Architectes dans le Marché Commun et
le Registre Européen de la FEANI. Par
M. Beaud 476
- Aufruf der Zürcher Studiengesellschaft
für Bau- und Verkehrsfragen 478

Umschau

Schweiz. Gesellschaft für Werkzeug-
maschinenbau und Fertigungstechnik.
Eidg. Technische Hochschule. Neuer
Steilwellen-Stossgenerator. Flughafen Zü-
rich 479

Buchbesprechungen

- Inelastic Behaviour in Shells, by W. Ols-
zak and A. Sawczuk. Durchlaufträger-
Schnittgrössen; Band II, von G. Anger
und E. Zellerer. Symposium international
sur les aciers de précontrainte F.I.P.,
Madrid, Juin 1968 479
- Beitrag zur spannungsoptischen Unters-
uchung instationärer räumlicher Wärme-
spannungszustände, von H.-W. Reinhardt.
Neuerscheinungen 480

Wettbewerbe

Hallenschwimmbad mit Freiluftanlage und
Turnhalle in Zollikon 480

Ankündigungen

Kurs der MTM-Vereinigung, St. Gallen.
18. Sommertagung der Vereinigung für
freies Unternehmertum. Kongress des In-
ternat. Council of Aeronautical Sciences,
Rom 1970. Internat. Ausstellung Klein-
mechanisierung im Baugewerbe. Tagung
der Internat. Gesellschaft für Gelände-
fahrzeuge, Essen. Vortragskalender . . 480

Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	24.50	47.—	90.—
Ausland	26.—	50.—	96.—

Für Mitglieder der Partnerverbände der Ver-
lags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes
sowie für Studierende Höherer Technischer
Lehranstalten ermässigte Preiskategorien nach
Tarif.

Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelfstr. 12
Postadresse: Postfach, 8021 Zürich
Tel. 051 / 23 45 07 - 08, Postcheck 80 - 6110

Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung,
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16,
Tel. (051) 26 97 40, Postcheck 80 - 32735
Filialen in Lausanne und Genf

Druck: Offset + Buchdruck AG